

Sagogn

Messadi radunonza communal dils 20-06-2025

Vendergis, ils 20 da zercladur 2025 allas 20.00 en halla plurivalenta

Tractandas

1. Beinvegns ed elecziun dumbravuschs
2. Gliesta da tractandas
3. Protocol dalla radunonza communal dils 20-03-2025
4. Elecziun dus novs commembers dalla suprastonza communal per la perioda d'uffeci 2024-2027
5. Rapport e quen annual 2024
6. Quen annual dil consorzi da scola LFSS onn da scola 2023/24
7. Orientaziuns
8. Varia

Botschaft Gemeindeversammlung vom 20.06.2025

Freitag, 20. Juni 2025 um 20.00 Uhr in der Mehrzweckhalle

Traktanden

1. *Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler*
2. *Traktandenliste*
3. *Protokoll der Gemeindeversammlung vom 20.03.2025*
4. *Wahl zwei neuer Mitglieder des Gemeindevorstands für die Amtsperiode 2024-2027*
5. *Jahresbericht und Jahresrechnung 2024*
6. *Jahresrechnung des Schulverbandes LFSS Schuljahr 2023/24*
7. *Orientierungen*
8. *Varia*

Sagogn, ils 28 da matg 2025

**Suprastonza communal Sagogn
Gemeindevorstand Sagogn**



Vischnaunca politica Sagogn, Via Vitg dado 23, 7152 Sagogn
Tel. 081 920 88 00, Fax 081 920 88 09, Mail info@sagogn.ch, www.sagogn.ch

4. Elecziun dus novs commembers dalla suprastanza communal per la perioda d'uffeci 2024-2027

Gerau Hannes Furger ei seretratgs da siu post per ils 19-03-2025 ord motivs persunals. Martin Hunger ha annunziat sia demissiun per la fin da zercladur ord motivs da sanadad. La suprastanza communal engrazia a Hannes e Martin per lur engaschament a favur dalla vischnaunca.

Tenor la constituziun communal vegnan fatgas elecziuns a caschun dalla radunanza communal per occupar da niev ils posts en suprastanza communal ch'ei vegni libers.

Per damondas davart igl uffeci, il camp d'incumbensas, il temps da lavur e.a.v. stattan la presidenta communal, ils commembers dalla suprastanza sco era il scarvon bugen a disposiziun.

5. Rapport e quen annual 2024

Il quen annual 2024 siara cun in gudogn da frs. 180'893 (2023: frs. 338'531), quei tier entradas totalas da frs. 4'964'549 (2023: frs. 4'955'476) ed expensas totalas da frs. 4'783'656 (2023: frs. 4'616'944). Las investiziuns nettas muntan sin frs. 234'309 (2023: frs. 1'369'466) ed ein vegnidas finanziadas cumpleinamein ord la atgna finanziaziun ell'altezia da frs. 551'227 (2023: frs. 657'821). Ils deivets a lunga vista ein vegni reduci per frs. 200'000 sin frs. 3 miu. Ils mieds liquids ein s'augmentai per frs. 245'191 (2023: sminuziun per frs. 1'088'385) e muntavan per il gi da bilanza frs. 3'019'022.

Il rapport e quen annual anfleis Vus ella brochura repartida per posta e sin la pagina d'internet dalla vischnaunca.

PROPOSTA: La suprastanza communal propoia d'approbar il quen annual 2024.

6. Quen annual dil consorzi da scola LFSS onn da scola 2023/24

Tenor las statutas dil consorzi da scola vegn il quen annual dil consorzi da scola Laax-Falera-Sagogn-Schluein (LFSS) per igl onn da scola 2023/24 presentaus alla radunanza communal per l'approbaziun. Ils effects finansials ordlunder ein veseivels el quen annual 2024 dalla vischnaunca e vegnan explicai leu.

Annexa: Quen annual 2023/24 dil consorzi da scola LFSS

PROPOSTA: La suprastanza communal propoia d'approbar il quen 2023/24 dil consorzi da scola LFSS.

4. Wahl zwei neuer Mitglieder des Gemeindevorstands für die Amtsperiode 2024-2027

Vorstandsmitglied Hannes Furger hat sein Amt aus persönlichen Gründen per 19.03.2025 abgegeben. Martin Hunger hat seine Demission aus gesundheitlichen Gründen für Ende Juni angekündigt. Der Gemeindevorstand bedankt sich bei Hannes und Martin für ihr Engagement zugunsten der Gemeinde.

Gemäss Gemeindeverfassung werden an der Gemeindeversammlung Wahlen durchgeführt, um die frei gewordenen Posten im Gemeindevorstand neu zu besetzen.

Für Fragen zu dem Amt, dem Aufgabenbereich, dem Arbeitsaufwand etc. stehen Ihnen die Gemeindepräsidentin, die Mitglieder des Vorstands sowie der Gemeindeschreiber gerne zur Verfügung.

5. Jahresbericht und Jahresrechnung 2024

Die Jahresrechnung 2024 schliesst mit einem Gewinn von CHF 180'893 (2023: CHF 338'531) bei Gesamterträgen von CHF 4'964'549 (2023: CHF 4'955'476) und Gesamtaufwänden von CHF 4'783'656 (2023: CHF 4'616'944) ab. Die Nettoinvestitionen betrugen CHF 234'309 (2023: CHF 1'369'466) und sind vollumfänglich aus der Selbstfinanzierung in Höhe CHF 551'227 (2023: CHF 657'821) getragen worden. Die langfristigen Schulden wurden um CHF 200'000 auf CHF 3 Mio. reduziert. Die liquiden Mittel haben um CHF 245'191 zugenommen (2023: Abnahme um CHF 1'088'385) und betrugen zum Bilanzstichtag CHF 3'019'022.

Den Jahresbericht sowie die detaillierte Jahresrechnung finden Sie in der per Post verteilten Broschüre und auf der Homepage der Gemeinde.

ANTRAG: Der Gemeindevorstand beantragt, die Jahresrechnung 2024 zu genehmigen.

6. Jahresrechnung des Schulverbandes LFSS Schuljahr 2023/24

Gemäss den Statuten des Schulverbands wird der Gemeindeversammlung die Jahresrechnung des Schulverbands Laax-Falera-Sagogn-Schluen (LFSS) des Schuljahres 2023/24 zur Genehmigung vorgelegt. Die finanziellen Auswirkungen daraus sind in der Jahresrechnung 2024 der Gemeinde ersichtlich und werden dort erläutert.

Anhang: Jahresrechnung 2023/24 des Schulverbandes LFSS

ANTRAG: Der Gemeindevorstand beantragt, die Jahresrechnung 2023/24 des Schulverbands LFSS zu genehmigen.

Annexa: Quen annual 2023/24 Consorzi da scola LFSS

Anhang: Jahresrechnung 2023/24 Schulverband LFSS

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv 1.8.2023 - 31.7.2024
Gemeindeverwaltung Laax

nr.	Erfolgsrechnung	Quen 2023 Expensas	Entradas	Expensas	Preventiv 2023 Entradas	Expensas	Quen 2022 Entradas
	QUEN DA GUDOGN E SPERDITA ERFOLGSRECHNUNG	8'310'267.45	8'310'267.45	7'478'200	7'478'200	8'216'330.62	8'216'330.62
2	Scolaziun Bildung	8'310'267.45	8'310'267.45	7'478'200	7'478'200	8'216'330.62	8'216'330.62
21	Scola obligatoria Obligatorische Schule	7'644'817.25	7'644'817.25	6'849'200	6'849'200	7'422'804.32	7'422'804.32
211	Scalem prescolar Eingangsstufe	1'303'278.62	1'303'278.62	1'212'400	1'212'400	1'288'225.68	1'288'225.68
2110	Scoletta Kindergarten	1'303'278.62	1'303'278.62	1'212'400	1'212'400	1'288'225.68	1'288'225.68
3020.00	Pagas dalla magistralgia Löhne der Lehrkräfte	598'304.00		560'000		536'532.90	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	47'809.65		57'000		41'870.30	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge Pensionskassen	59'258.30		50'000		52'817.40	
3053.00	Contribuziuns assicuranzas d'accident AG-Beiträge an Unfallversicherungen	9'369.65		8'000		8'402.15	
3090.00	Scolaziun e formaziun supplementara dil persunal Aus- und Weiterbildung Personal	5'027.45		14'000		3'497.40	
3104.00	Material da scola e da diever Lehrmittel	23'273.12		30'000		21'083.02	
3110.00	Acquist mobillas, urdeins Anschaffung Büromobiliar/-geräte	213.25		10'000		1'734.30	
3150.00	Manteriment da mobillas e maschinas da biro Unterhalt der Mobilien			5'000		1'121.80	
3160.00	Tscheins d'affittaziun Miete und Pacht Liegenschaften	217'500.00		217'500		217'500.00	
3171.00	Excursiuns, viadis da scola e camps Exkursionen, Schulreisen und Lager	2'460.95				3'626.00	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	543.90		3'000		420.31	
3930.01	Scuntraziun interna scoletta Interne Verrechnung Kindergarten	339'518.35		257'900		399'620.10	
4260.00	Restituziuns tiarzas persunas Rückerstattungen Dritter		2'095.90		4'000		1'500.00
4260.01	Restituziuns EO e cass d'accidents Rückerstattungen EO und Unfallgelder		18'435.35				
4631.00	Contribuziuns dil cantun Beiträge vom Kanton		79'086.40		87'000		92'105.10
4632.01	Contribuziuns dalla vischnaunca Laax Beiträge der Gemeinde Laax		673'747.34		618'200		614'183.45
4632.02	Contribuziuns dalla vischnaunca Falera Beiträge der Gemeinde Falera		166'544.29		158'200		175'480.99
4632.03	Contribuziuns dalla vischnaunca Sagogn Beiträge der Gemeinde Sagogn		181'684.67		172'500		202'478.07
4632.04	Contribuziuns dalla vischnaunca Schluein Beiträge der Gemeinde Schluein		181'684.67		172'500		202'478.07
212	Scalem primar Primarstufe	3'587'714.88	3'587'714.88	3'132'600	3'132'600	3'363'725.36	3'363'725.36
2120	Scola primara Primarschule	3'587'714.88	3'587'714.88	3'132'600	3'132'600	3'363'725.36	3'363'725.36
3020.00	Pagas dalla magistralgia Löhne der Lehrkräfte	1'761'961.05		1'500'000		1'592'766.00	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	140'612.50		120'000		129'109.85	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge Pensionskassen	159'175.15		140'000		134'674.05	

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv 1.8.2023 - 31.7.2024
Gemeindeverwaltung Laax

nr.	Erfolgsrechnung	Quen 2023 Expensas	Entradas	Expensas	Preventiv 2023 Entradas	Expensas	Quen 2022 Entradas
3053.00	Contribuziuns assicuranzas d'accident	26'988.45		22'000		24'772.70	
3090.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	19'595.47		40'000		12'797.22	
3104.00	Scolaziun e formaziun supplementara dil personal						
3104.00	Aus- und Weiterbildung Personal	91'251.36		80'000		93'213.03	
3110.00	Material da scola e da diever Lehrmittel	3'663.05		30'000		6'697.95	
3111.00	Acquist mobillas, urdeins Anschaffung Büromobiliar/-geräte	4'000.00		5'000			
3136.00	Acquist maschinas, vehichels Anschaffung Apparate/Maschinen	6'050.00		5'000		3'889.25	
3136.01	Miedi da scola Schularzt	11'740.40					
3150.00	Dentist da scola Schulzahnarzt	4'869.25		3'000		1'599.25	
3160.00	Manteniment da mobillas e maschinas da biro	421'000.00		421'000		421'000.00	
3171.00	Unterhalt der Mobilien Tscheins d'affittaziun	35'462.05		50'000		33'020.60	
3199.00	Miete und Pacht Liegenschaften Excursiuns, viadis da scola e camps	4'505.35		12'000		3'182.56	
3930.02	Exkursionen, Schulreisen und Lager	896'840.80		704'600		907'002.90	
4260.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand		9'863.75		7'000		8'132.66
4260.01	Scuntraziun interna scola primara Interne Verrechnung Primarschule		51'170.40				103'173.20
4631.00	Rückerstattungen Dritter Rückerstattungen EO und Unfallgelder		210'596.60		228'000		212'552.05
4632.01	Contribuziuns dil cantun Beiträge vom Kanton	1'429'074.35			1'278'800		1'252'153.84
4632.02	Contribuziuns dalla vischnaunca Laax	560'576.13			489'700		550'645.96
4632.03	Beiträge der Gemeinde Laax Contribuziuns dalla vischnaunca Falera	801'387.00			680'200		739'223.35
4632.04	Beiträge der Gemeinde Falera Contribuziuns dalla vischnaunca Schluein	525'046.65			448'900		497'844.30
	Beiträge der Gemeinde Schluein						
213	Scalem superiur / scalem secundar I Oberstufe / Sekundarstufe I	1'623'995.32	1'623'995.32	1'629'800	1'629'800	1'692'756.45	1'692'756.45
2130	Scola superiura Oberstufenschule	1'623'995.32	1'623'995.32	1'629'800	1'629'800	1'692'756.45	1'692'756.45
3020.00	Pagas dalla magistraglia Löhne der Lehrkräfte	911'409.65		900'000		955'084.70	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	72'546.10		75'000		77'132.00	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge Pensionskassen	78'753.20		72'000		94'811.60	
3053.00	Contribuziuns assicuranzas d'accident	14'105.55		14'000		14'791.05	
3090.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	4'802.00		15'000		7'752.50	
3104.00	Scolaziun e formaziun supplementara dil personal						
3104.00	Aus- und Weiterbildung Personal	38'157.81		40'000		45'666.10	
3110.00	Material da scola e da diever Lehrmittel	1'020.09		28'000		2'551.30	
3111.00	Acquist mobillas, urdeins Anschaffung Büromobiliar/-geräte			5'000			
3111.00	Acquist maschinas, vehichels Anschaffung Apparate/Maschinen						

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv 1.8.2023 - 31.7.2024
Gemeindeverwaltung Laax

nr.	Erfolgsrechnung	Quen 2023 Expensas	Entradas	Expensas	Preventiv 2023 Entradas	Expensas	Quen 2022 Entradas
3136.00	Miedi da scola Schularzt	1'540.00		3'000		2'800.00	
3136.01	Dentist da scola Schulzahnarzt	1'245.00					
3150.00	Manteniment da mobillas e maschinas da biro Unterhalt der Mobilien	600.15		15'000		856.45	
3160.00	Tscheins d'affittaziun Miete und Pacht Liegenschaften	229'900.00		229'900		229'900.00	
3171.00	Excursiuns, viadis da scola e camps Exkursionen, Schulreisen und Lager	28'368.65		30'000		11'785.35	
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	254.29		1'000		4'449.42	
3612.00	Indemnizaziun a vischnauncas Entschädigung an Gemeinden					7'200.00	
3930.03	Scuntraziun interna scola superiura Interne Verrechnung Oberstufenschule	241'292.83		201'900		237'975.98	
4260.00	Restituziuns tiarzas persunas Rückerstattungen Dritter		627.40		1'000		575.00
4260.01	Restituziuns EO e cass d'accidents Rückerstattungen EO und Unfallgelder		8'503.95				
4631.00	Contribuziuns dil cantun Beiträge vom Kanton		88'779.65		97'000		81'586.40
4632.01	Contribuziuns dalla vischnaunca Laax Beiträge der Gemeinde Laax		580'722.35		552'500		613'560.02
4632.02	Contribuziuns dalla vischnaunca Falera Beiträge der Gemeinde Falera		297'113.76		326'400		291'441.01
4632.03	Contribuziuns dalla vischnaunca Sagogn Beiträge der Gemeinde Sagogn		378'144.79		401'800		429'492.01
4632.04	Contribuziuns dalla vischnaunca Schluein Beiträge der Gemeinde Schluein		270'103.42		251'100		276'102.01
218	Tgira quotidiana Tagesbetreuung	269'452.65	269'452.65	171'400	171'400	203'043.70	203'043.70
2180	Tgira quotidiana Tagesbetreuung	269'452.65	269'452.65	171'400	171'400	203'043.70	203'043.70
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	121'445.05		60'000		79'974.60	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	9'128.50		2'800		5'793.00	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge Pensionskassen	1'625.40		3'000		2'589.95	
3053.00	Contribuziuns assicuranzas d'accident AG-Beiträge an Unfallversicherungen	1'818.50		1'000		1'253.30	
3090.00	Scolaziun e formaziun supplementara dil personal Aus- und Weiterbildung Personal	56.00		3'000			
3101.00	Material da menaschi e da diever Betriebs- und Verbrauchsmaterial	8'609.20		3'000		9'432.85	
3160.00	Tscheins d'affittaziun Miete und Pacht Liegenschaften	68'600.00		68'600		68'600.00	
3636.00	Contribuziun allas organisaziuns privatas Beiträge an private Organisationen	58'170.00		30'000		35'400.00	
4260.00	Restituziuns tiarzas persunas Rückerstattungen Dritter		45'623.00		30'000		47'363.00
4260.01	Restituziuns EO e cass d'accidents Rückerstattungen EO und Unfallgelder						14'018.00
4631.00	Contribuziuns dil cantun Beiträge vom Kanton		23'574.90		65'000		25'538.00
4930.01	Scuntraziun interna scoletta Interne Verrechnung Kindergarten		46'012.30		16'900		30'043.90

Lizen: Gemeinde Laax | 22.11.2024

Seite 3

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv 1.8.2023 - 31.7.2024
Gemeindeverwaltung Laax

nr.	Erfolgsrechnung	Quen 2023	Preventiv 2023		Quen 2022	
		Expensas	Entradas	Expensas	Entradas	Expensas
4930.02	Scuntraziun interna scola primara Interne Verrechnung Primarschule		121'541.90		46'200	68'189.50
4930.03	Scuntraziun interna scola superiura Interne Verrechnung Oberstufenschule		32'700.55		13'300	17'891.30
219	Scola populara - ulteriur Volksschule Übriges	860'375.78	860'375.78	703'000	703'000	875'053.13
2190	Direcziun ed administraziun da scola Schulleitung und Schulverwaltung	550'991.00	550'991.00	555'000	555'000	671'354.99
3000.00	Daners da sesida Sitzungs-/Taggelder	4'465.00		40'000		4'000.00
3010.00	Pagas dil personal d'administraziun e menaschi Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal	322'711.10		300'000		366'159.40
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	25'893.20		25'000		29'377.00
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge Pensionskassen	35'763.50		16'000		36'613.95
3053.00	Contribuziuns assicuranzas d'accident AG-Beiträge an Unfallversicherungen	4'846.45		4'000		5'594.90
3090.00	Scolaziun e formaziun supplementara dil personal Aus- und Weiterbildung Personal	12'032.55		15'000		4'732.15
3102.00	Stampats, publicaziuns Drucksachen, Publikationen	26'226.65		10'000		10'873.85
3110.00	Acquist mobillas, urdeins Anschaffung Büromobiliar/-geräte	4'241.65		10'000		12'961.35
3113.00	Acquists d'informatica Anschaffung von Hardware	23'131.70		30'000		18'735.57
3130.00	Survetschs da tiarzas persunas Dienstleistungen Dritter	26'703.35		30'000		37'297.45
3132.00	Indemnisaziuns dils cussegliaders e giudicaders Honorare externe Berater, Gutachter	11'220.00		10'000		67'010.60
3133.00	Cuosts da diever informatica Informatik-Nutzungsaufwand	24'293.76		10'000		38'007.92
3153.00	Manteriment sistem d'EED Unterhalt Informatik-Hardware	13'556.69		40'000		19'492.85
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	15'905.40		15'000		20'498.00
4260.00	Restituziuns tiarzas persunas Rückerstattungen Dritter				2'000	4'284.05
4260.01	Restituziuns EO e cass d'accidents Rückerstattungen EO und Unfallgelder				2'000	
4631.00	Contribuziuns dil cantun Beiträge vom Kanton		107'433.00		105'000	104'920.00
4930.01	Scuntraziun interna scoletta Interne Verrechnung Kindergarten		101'915.80		98'800	145'440.20
4930.02	Scuntraziun interna scola primara Interne Verrechnung Primarschule		269'211.50		269'900	330'100.25
4930.03	Scuntraziun interna scola superiura Interne Verrechnung Oberstufenschule		72'430.70		77'300	86'610.49
2192	Scola populara - ulteriur Volksschule Sonstiges	309'384.78	309'384.78	148'000	148'000	203'698.14
3100.00	Material da biro Büromaterial	38'828.08		13'000		34'166.72
3130.02	Taxas da telefon Telefongebühren	4'883.65		10'000		4'389.30
3130.03	Spesas da banca Bankgebühren	1'226.75				94.87
3130.05	Transports da scolars Schülertransporte	125'064.65		40'000		57'160.75
3134.00	Assicuranzas da caussas Sachversicherungsprämien	2'381.85		3'000		3'686.55

Quen da gudogn e sperdita

Preventiv 1.8.2023 - 31.7.2024
Gemeindeverwaltung Laax

nr.	Erfolgsrechnung	Quen 2023 Expensas	Entradas	Expensas	Preventiv 2023 Entradas	Expensas	Quen 2022 Entradas
3171.01	Instrucziun scola da skis Skischulunterricht	32'895.00		25'000		26'064.00	
3171.02	Cassa da viadi Schulreisekasse			7'000			
3199.00	Ulteriurs cuosts da menaschi Übriger Betriebsaufwand	26'722.80		5'000		17'964.65	
3612.02	Indemnisaziun alla lavur sociala da scola Entschädigung an Schulsozialarbeit	77'382.00		45'000		60'171.30	
4631.00	Contribuziuns dil cantun Beiträge vom Kanton		29'099.10		30'000		25'049.15
4930.01	Scuntraziun interna scoletta Interne Verrechnung Kindergarten		64'400.90		26'100		46'220.25
4930.02	Scuntraziun interna scola primara Interne Verrechnung Primarschule		170'115.60		71'400		104'904.35
4930.03	Scuntraziun interna scola superiura Interne Verrechnung Oberstufenschule		45'769.18		20'500		27'524.39
22	Scolas specialas Sonderschulen	665'450.20	665'450.20	629'000	629'000	793'526.30	793'526.30
220	Scolas specialas Sonderschulen	665'450.20	665'450.20	629'000	629'000	793'526.30	793'526.30
2200	Scolas specialas Sonderschulen	665'450.20	665'450.20	629'000	629'000	793'526.30	793'526.30
3020.00	Pagas dalla magistraglia Löhne der Lehrkräfte	459'901.20		460'000		578'373.20	
3050.00	Contribuziuns AVS/AI/UCG/AD AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, VK	37'307.85		5'800		46'785.90	
3052.00	Contribuziuns cassa da pensiun AG-Beiträge Pensionskassen	49'188.95		7'500		54'748.35	
3053.00	Contribuziuns assicuranzas d'accident AG-Beiträge an Unfallversicherungen	7'158.90		700		8'953.85	
3612.01	Indemnisaziun alla regiun Surselva Entschädigung an Regiun Surselva	11'098.00		65'000		8'736.00	
3614.00	Contribuziuns a SOP + CD Beiträge an HPD + CD	100'795.30		90'000		95'929.00	
4260.01	Restituziuns EO e cass d'accidents Rückerstattungen EO und Unfallgelder		4'463.65				931.95
4631.00	Contribuziuns dil cantun Beiträge vom Kanton		107'433.00		105'000		104'920.00
4930.01	Scuntraziun interna scoletta Interne Verrechnung Kindergarten		127'189.35		116'100		177'915.75
4930.02	Scuntraziun interna scola primara Interne Verrechnung Primarschule		335'971.80		317'100		403'808.80
4930.03	Scuntraziun interna scola superiura Interne Verrechnung Oberstufenschule		90'392.40		90'800		105'949.80

Bilanz

Rechnung / dd.mm.yyyy 1.8.2023 - 31.7.2024
Gemeindeverwaltung Laax

Nummer Bilanz	01.01.2023	Zuwachs	Abgang	31.7.2024
AKTIVEN	944'342.27	13'428'954.59	14'195'219.73	178'077.13
10 Finanzvermögen	944'342.27	13'428'954.59	14'195'219.73	178'077.13
100 Flüssige Mittel	739'905.22	7'149'330.59	7'782'312.68	106'923.13
1002 Bank	739'905.22	7'149'330.59	7'782'312.68	106'923.13
10020 Bankkontokorrente	739'905.22	7'149'330.59	7'782'312.68	106'923.13
10020.01 RBS CH49 8080 8003 5566 2275 6	739'905.22	7'149'330.59	7'782'312.68	106'923.13
101 Forderungen	204'437.05	6'279'624.00	6'412'907.05	71'154.00
1010 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	204'437.05	6'279'624.00	6'412'907.05	71'154.00
10100 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	204'437.05	6'279'624.00	6'412'907.05	71'154.00
10100.01 Forderungen Sammelkonto	43'842.00	6'254'696.00	6'252'312.00	46'226.00
10100.09 Forderungen (manuell)	160'595.05	24'928.00	160'595.05	24'928.00

Bilanz

Rechnung / dd.mm.yyyy 1.8.2023 - 31.7.2024
Gemeindeverwaltung Laax

Nummer Bilanz	01.01.2023	Zuwachs	Abgang	31.7.2024
PASSIVEN	944'342.27	3'995'942.44	4'762'207.58	178'077.13
20 Fremdkapital	944'342.27	3'995'942.44	4'762'207.58	178'077.13
200 Laufende Verbindlichkeiten	444'342.27	3'995'942.44	4'262'207.58	178'077.13
2000 Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen vo..	444'342.27	3'982'325.41	4'248'590.55	178'077.13
20000 Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen vo..	427'511.97	2'486'181.76	2'740'374.20	173'319.53
20000.01 Kreditoren Sammelkonto	2'312'862.23	2'312'862.23		
20000.09 Kreditoren (manuell)	427'511.97	173'319.53	427'511.97	173'319.53
20001 Kreditoren Sozial- und Personalversicherungen	16'830.30	1'496'143.65	1'508'216.35	4'757.60
20001.01 Kreditoren Sozialversicherungen (AHV/ALV/FAK)	31'083.00	594'850.40	588'406.30	27'527.10
20001.02 Kreditoren Personalvorsorgeeinrichtungen	-3'432.35	713'756.50	722'959.25	-12'635.10
20001.03 Kreditoren Kranken- und Unfallversicherungen	-10'820.35	187'536.75	186'850.80	-10'134.40
2005 Interne Kontokorrente		13'617.03	13'617.03	
20055 Weitere Abrechnungskonten		13'617.03	13'617.03	
20055.80 Abrechnungskonto Diverses		13'617.03	13'617.03	
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	500'000.00		500'000.00	
2064 Darlehen, Schuldscheine	500'000.00		500'000.00	
20640 Langfristige Darlehen	500'000.00		500'000.00	
20640.01 Langfristige Darlehen	500'000.00		500'000.00	

Quen onn da scola 2023/24

Resumaziun scoletta

Total expenses	CHF	1'303'278.62
Total entradas	CHF	20'531.25
Surpli expenses	CHF	<u>1'282'747.37</u>

Cuosts brutto per scolar

CHF	1'282'747.37 :	79.50	=	CHF	<u>16'135.19</u>
-----	----------------	-------	---	-----	------------------

	Laax	Falera	Sagogn	Schluain	Total
Diember da scolars	44.50	11.00	12.00	12.00	79.50
Total cuosts	CHF 718'015.82	177'487.06	193'622.24	193'622.24	CHF 1'282'747.37
./. contribuziun dil cantun	CHF 44'268.50	10'942.77	11'937.57	11'937.57	CHF 79'086.40
Cuosts netto	CHF 673'747.34	166'544.29	181'684.67	181'684.67	CHF 1'203'660.97
./. pagaments aconto	CHF 712'000.00	176'000.00	192'000.00	192'000.00	CHF 1'272'000.00
Cuosts restonts	CHF -38'252.66	-9'455.71	-10'315.33	-10'315.33	CHF -68'339.03

Cuosts netto per scolar

CHF	15'140.39	15'140.39	15'140.39	15'140.39	CHF 15'140.39
	56%	14%	15%	15%	100%

Laax, ils 9 da settember 2024

Quen onn da scola 2023/24

Resumaziun scola primara

Total expensas	CHF	3'587'714.88
Total entradas	CHF	61'034.15
Surpli expensas	CHF	<u>3'526'680.73</u>

Cuosts brutto per scolar

CHF	3'526'680.73 :	210.00	=	CHF	<u>16'793.72</u>
-----	----------------	--------	---	-----	------------------

	Laax	Falera	Sagogn	Schluain	Total
Diember da scollars	90.50	35.50	50.75	33.25	210.00
Total cuosts	CHF 1'519'831.46	596'176.98	852'281.18	558'391.12	CHF 3'526'680.73
./ contribuziun dil cantun	CHF 90'757.11	35'600.85	50'894.18	33'344.46	CHF 210'596.60
Cuosts netto	CHF 1'429'074.35	560'576.13	801'387.00	525'046.65	CHF 3'316'084.13
./ pagaments aconto	CHF 1'448'000.00	568'000.00	812'000.00	532'000.00	CHF 3'360'000.00
Cuosts restonts	CHF -18'925.65	-7'423.87	-10'613.00	-6'953.35	CHF -43'915.87

Cuosts netto per scolar

CHF	15'790.88	15'790.88	15'790.88	15'790.88	CHF	15'790.88
	43%	17%	24%	16%		100%

Laax, ils 9 da settember 2024

Quen onn da scola 2023/24

Resumaziun scola superiura

Total expenses	CHF	1'623'995.32
Total entradas	CHF	9'131.35
Surpli expenses	CHF	<u>1'614'863.97</u>

Cuosts brutto per scolar

CHF	1'614'863.97 :	56.50	=	CHF	<u>28'581.66</u>
-----	----------------	-------	---	-----	------------------

	Laax	Falera	Sagogn	Schluain	Total
Diember da scolars	21.50	11.00	14.00	10.00	56.50
Total cuosts	CHF 614'505.76	314'398.30	400'143.28	285'816.63	CHF 1'614'863.97
/./ contribuziun dil cantun	CHF 33'783.42	17'284.53	21'998.50	15'713.21	CHF 88'779.65
Cuosts netto	CHF 580'722.35	297'113.76	378'144.79	270'103.42	CHF 1'526'084.32
/./ pagaments aconto	CHF 602'000.00	308'000.00	392'000.00	280'000.00	CHF 1'582'000.00
Cuosts restonts	CHF -21'277.65	-10'886.24	-13'855.21	-9'896.58	CHF -55'915.68

Cuosts netto per scolar

CHF	27'010.34	27'010.34	27'010.34	27'010.34	CHF	27'010.34
	38%	19%	25%	18%		100%

Laax, ils 9 da september 2024

Bericht des Wirtschaftsprüfers
an die Schulkommission des
Schulverbandes Laax Falera Sagogn und Schluen, in Laax

Auftragsgemäss haben wir eine Review der Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung) des Schulverbandes Laax Falera Sagogn und Schluen, in Laax, für das am 31. Juli 2024 abgeschlossene Geschäftsjahr vorgenommen.

Für die Jahresrechnung ist die Schulkommission verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, aufgrund unserer Review einen Bericht über die Jahresrechnung abzugeben.

Unsere Review erfolgte nach dem Schweizer Prüfungsstandard 910. Danach ist eine Review so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden, wenn auch nicht mit derselben Sicherheit wie bei einer Prüfung. Eine Review besteht hauptsächlich aus der Befragung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie analytischen Prüfungsverfahren in Bezug auf die der Jahresrechnung zugrundeliegenden Daten. Wir haben eine Review, nicht aber eine Prüfung, durchgeführt und geben aus diesem Grund kein Prüfungsurteil ab.

Bei unserer Review sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht.

treuhand-kanzlei ag /
canzlia-fiduziara sa

N. Gn

Norbert Cavegn
zupelassener Revisionsperite
eidg. dipl. Treuhänder

11.11.2024

Beilagen:
- Bilanz, Erfolgsrechnung

Bühnenplatz 7, 7001 Chur, Fon 081 252 08 82
Grossmattenstrasse 10, 7130 Ilanz, Fon 081 925 32 82
Surtig 239, 7144 Vella, Fon 081 935 18 19
Brockenstrasse 1, 4332 Sten, Fon 062 868 11 43

info@treuhand-kanzlei.ch
www.treuhand-kanzlei.ch

RECHNUNG | 2024

Rapport dli revisur
alla cumission da scola
dli consorzi da scola Laax, Falera, Sagogn e Schluen, a Laax

Tenor incarica havein nus fatg ina revista dli quen annual (bilanza, quen da gudogn e sperdia) dli consorzi da scola Laax, Falera, Sagogn e Schluen, a Laax per gli om da menaschi ch ei vegnius serraus giu ils 31 da l'entadur 2024.

Per il quen annual ei la cumission da scola responsabla, terton che nossa incarica ei da dar giu in pareri partenent il quen annual sin fundament da nossa revista.

Nossa revista ei succedida tenor il standard Svizzer d'examinaziun 910. Tenor quel ei ina revista da planisar ed exequir aschia, che messads essenzialis incorreds ei quen annual vegnan identifical era sche buca cun la medema segirtad sco tier ina examinaziun. Ina revista exista principalmein ord teschar d'andras a collaboraturas e collaboratur, sco era ord accziuns analiticas en connex cun datas che sebasan sin il quen annual. Nus havein exequit ina revista, denton buca ina examinaziun, e dein ord quel motiv buca giu in pareri d'ina examinaziun.

Tier nossa revista essan nus buca vegni attentis sin fatgs ord da quels nus stuessen tier la conclusiun che il quen annual correspundess buca a la tescha ed alias statutas.

treuhand-kanzlei ag /
canzlia-fiduziara sa

N. Gn

Norbert Cavegn
expert da revsion admiss
expert fiduziar cun diplom federal

Gion, ils 22 da november 2024

Aschunas:
- Bilanza, Quen da gudogn e sperdia

Info@treuhand-kanzlei.ch
www.treuhand-kanzlei.ch

Bühnenplatz 7, 7001 Chur, Fon 081 252 08 82
Grossmattenstrasse 10, 7130 Ilanz, Fon 081 925 32 82
Surtig 239, 7144 Vella, Fon 081 935 18 19
Brockenstrasse 1, 4332 Sten, Fon 062 868 11 43

RECHNUNG | 2024

Schulverband der Gemeinden Laax, Falera, Sagogn und Schluein

Bericht der Geschäftsprüfungskommission für das Schuljahr 2023/24

Gestützt auf Artikel 16 und 17 der Statuten des Schulverbandes der Gemeinden Laax, Falera, Sagogn und Schluein haben die Unterzeichnenden auftragsgemäss die Rechnungs- und Geschäftsführung des Schulverbandes sowie die Tätigkeit der Schulkommission für das Schuljahr 2023/24 geprüft. Das Geschäftsjahr des Schulverbandes dauert jeweils vom 1. August bis 31. Juli. Unsere Prüfung erfolgte zusammen und abgestimmt mit der gewählten Revisionsstelle treuhand-kanzlei ag / canzlie-fiduziara sa, welche u.a. die Bilanz und die Darstellung der gesamten Jahresrechnung prüfte.

Für die Jahresrechnung ist die Schulkommission verantwortlich, während die Aufgabe der BPK darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlansagen in der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Unsere Prüfung bildet eine ausreichende Grundlage für die Beurteilung der Jahresrechnung.

Die Geschäftsprüfungskommission empfiehlt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern die Jahresrechnung zu genehmigen und die Organe des Schulverbandes zu entlasten.

Wir danken der Schulkommission, der Schulleitung und der Verwaltung für ihren Einsatz und die gute Arbeit.

Laax, 22. November 2024

DIE GESCHÄFTSPRÜFUNGSKOMMISSION

Laax: Bruno Arpagaus
 Falera: Silvia Casutt
 Sagogn: Curdia Venzin
 Schluein: Marcel Cavetzel

Consorti da scola dallas vischnauncas da Laax, Falera, Sagogn e Schluein

Rapport cialla cumissiun da gestiun pgi omni da scola 2023/24

Tenor artichel 16 e 17 dils statuts dils consorti dallas vischnauncas da Laax, Falera, Sagogn e Schluein ha la cumissiun da gestiun controllau il quai annual e l'administratiun dils consorti da scola sco era l'activitad dallas cumissiun da scola pgi omni da scola 2023/24. Igl omni da fatschenta cuora minganai naven dgl 1. d'ost entochen ils 31 da fenadur. Nossa controla el vegnida eesquida ensemen cul post da revisiun elegiu treuhand-kanzlei ag / canzlie-fiduziara sa che ha dentar auter examinau la bilanza e a presentaziun d'igenti quai annual.

Per il quai annual, el la cumissiun da scola responsabla, ferton che la funcziun dallas cumissiun da gestiun el da controlar el e da dar il pareri leutler.

Nossa controla el succedida suenter ils principis tenor ils quals ne controlla el da planisar e da menar otras. Aschia san declaraziuns fallidas el quai annual vegnir anfiadas zun segried commensuraca. Nus havein controllau ils posts e las indicaziuns dli cuai annual cun agid d'analisis e reischercas sin basa d'emprovas da controla. Nossa controla fuorma ina basa sufficiencia per nles pareri.

La cumissiun da gestiun propoia allas votatas ed als votants d'approbar il quai annual e da dar scarica als organs dils consorti da scola.

Nus engraziem alla cumissiun da scola, alla directiun dallas scola ad all'administraziun per lur engaschi e la buna lavur prestada.

Laax, ils 22 de november 2024

LA CUMISSIUN DA GESTIUN

Laax: Bruno Arpagaus
 Falera: Silvia Casutt
 Sagogn: Curdia Venzin
 Schluein: Marcel Cavetzel